

NOTICE CONSTRUCTEUR

A. Implantation

A.1 IDENTIFICATION DU JEU

Nom de la gamme : **JEUX RESSORTS** Référence: **12 600**
Nom du jeu : **ASTY**
Nom du fournisseur : **SA Transalp**
Adresse du fournisseur : **179 route de Faverge**
Code postal : **38470** Ville : **L'ALBENC**
Téléphone : **04.76.64.75.18** Télécopie : **04.76.64.79.79**
Email : **info@transalp.fr**

A.2 USAGE - IMPLANTATION

Tranche d'âge : **2 à 8 ans**
Zone d'impact préconisée : **Environ 7.00 m² (voir plan n° 12 600 pour détails)**
Zone d'implantation conseillée : **Terrain plat, stable et nivelé**
Il est conseillé de ne pas installer les glissières dans un secteur orienté sud-est à sud-ouest

Remarque : **Une zone de sécurité autour du jeu doit être laissée libre de tout obstacle**

Nature du sol de réception : **Matériaux fluents (sable, gravier roulé lavé, écorce de pin, copeaux de bois).**
Gazon si hauteur de chute inférieure à 1m
Dalles ou sol amortissant, pour tout équipement dont le HCL est supérieur à 1m, le HIC du sol doit être supérieur ou égal au HCL de l'équipement.

Remarque : **Les sols nécessitent un entretien en particulier les sols fluents, aux niveaux de remplissage des matériaux meubles particulières (vérification du niveau zéro).**
Les sols des zones d'impact doivent être exempts d'arrêtes vives et de saillies.

Nature des fondations : **Sur sol fluant : Ancrages à - 420**
Sur enrobé : Scellements à - 300 mm
Sur dalle béton : Fixation par chevilles béton

Masse total du jeu (en Kg) : **35 KG**

A.3 Implantation & montage

Nous recommandons aux personnes s'occupant de la pose de prêter attention aux dangers spécifiques que courent les enfants lorsque l'installation ou le démontage de l'installation est incomplet, ainsi qu'en cours d'opérations de réparation ou d'entretien.

Utiliser les instructions d'implantation du plan 12 600.

A.4 Maintenance

La fréquence d'inspection varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés et dépend d'autres facteurs tels que : utilisation intensive, vandalisme, climat, âge de l'équipement...

A.4.1 Nettoyage Transalp préconise :

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| - Fréquence: | Trimestrielle |
| - Produits à utiliser: | Eau savonneuse |
| - Dosage, pression, température: | Maxi 40 bars et Maxi 30° |
| - Procédés: | Pompe pression à eau |

A.4.2 Contrôle visuel de routine

Contrôle destiné à identifier les risques manifestes qui peuvent résulter d'actes de vandalisme, de l'utilisation ou des conditions météorologiques.

Éléments à contrôler :

- Propreté - état du sol - entretien du niveau 0- fixations au sol –
- Taux d'usure des pièces mobiles - pièces manquantes –
- Intégrité de la structure.

Fréquence : Hebdomadaire.

Nota : Après une première utilisation, lors de la période de rodage de 1 mois, il est conseillé de vérifier le serrage des différents organes (serrage des coquilles, vis de fixation..) hauteur des plates formes, stabilité de l'équipement.

A.4.3 Contrôle fonctionnel

Contrôle destiné à vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement.

Éléments à contrôler : Toutes pièces mobiles - pièces soudées.

Fréquence : Trimestrielle.

Moyen :

- Visuellement.
- Mètre (pour HCL).
- Clés (serrage).
- Niveau à bulle.

A.4.4 Contrôle principal

Contrôle destiné à vérifier le niveau global de sécurité de l'équipement.

Éléments à contrôler :

- Traces de corrosion – niveau zéro des sols fluents
- Tout élément ayant fait l'objet de réparation.

Fréquence : Annuelle.

Prescriptions pour remise en service suivant norme EN 1176-1 : 2008

La réception de la réparation doit être effectuée par du personnel formé et habilité à vérifier la conformité des structures suivant la norme EN 1176-1 : 2008

Remontage et fixation au sol selon notice d'installation ci-dessus.

Les pièces de rechange doivent être les pièces originales de Transalp.

- Pièces détachées s'adresser : SA TRANSALP -- 179 route de Faverge -- 38470 L'ALBENC

B. Colisage

B.I Fournitures

Qté	DESIGNATION
1	Figurine (montée en atelier)
1	Ressort monté avec 2 pièces aluminium
1	Plaque constructeur
2	Autocollants : 2 à 8 ans
4	TRCC 10x30
4	Rondelles 10x20
4	Ecrous freins Ø10
4	Bouchons blanc

Scellements

Qté	DESIGNATION
	Sol fluent
1	Plats d'ancrage PM
4	Pièces d'ancrage
8	Rondelles 10x27
8	Ecrous freins M10
8	TRCC Ø10x40
	Sol enrobé
4	Happes de scellement
4	Ecrous freins M10
4	Rondelles 10x20
4	Bouchons blanc
	Sol béton
4	Chevilles M10x100
4	Rondelles 10x20
4	Ecrous freins M10
4	Bouchons blanc

C. Montage

C.1 S'assurer des dimensions du terrain :

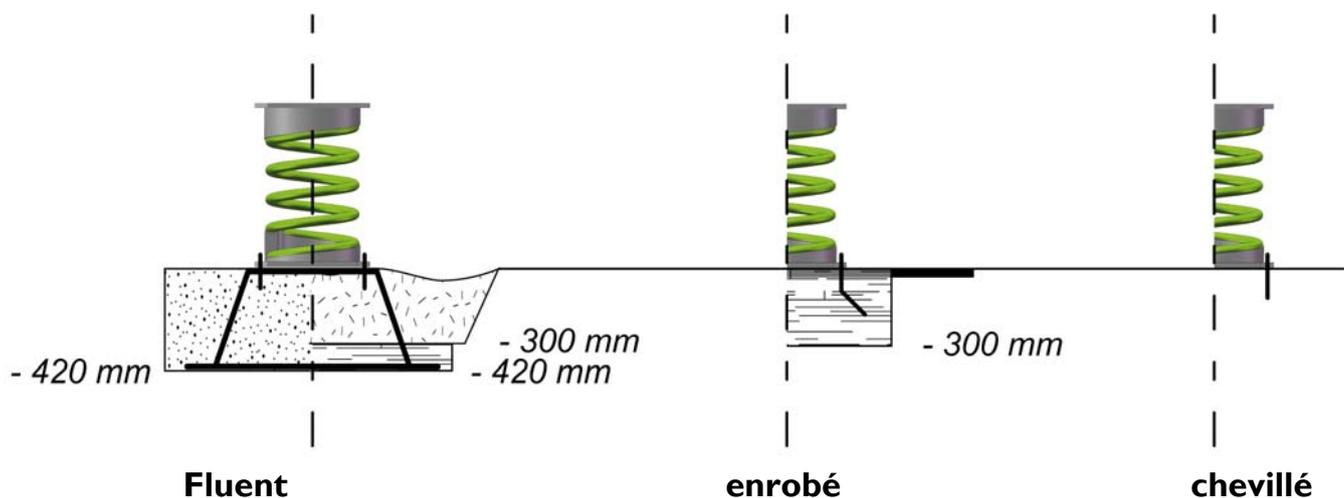
En se servant du plan Réf. 12 600 :

- Vérifier que la surface globale indiquée est bien disponible, et dans l'orientation prescrite.
- Vérifier la stabilité et la planéité du terrain,
- Vérifier que le positionnement de l'équipement respectera les zones de sécurité, en conformité avec les plans joints à cette notice.
- Vérifier la mise en sécurité du terrain afin d'éviter tout accident lors de l'installation de l'équipement.

C.2 Préparation de l'implantation (sur terrain stabilisé) :

Effectuer le traçage du positionnement des plots béton de la structure suivant le plan d'implantation fourni
Réf. 12 600 (bien vérifier les côtes),

- si implantation sur sols fluents : Dimensions 650 x 650 x 420 mm,
- si implantation sur enrobé : Dimensions 650 x 650 x 300 mm,
- si implantation sur dalle béton : Structure chevillée sur la dalle.



C.3 Montage de la structure :

- Faire l'inventaire des colis

Nombre de personne : 1

Temps estimé : 2 heures



Product Service

ZERTIFIKAT

Nr. Z2 13 01 24659 009

Zertifikatsinhaber: **S.A. Transalp**
 Quartier de la Gare
 38470 L'Albenc
 FRANKREICH

Prüfzeichen:



Produkt: **Spielplatzgeräte**

Das Produkt wurde auf freiwilliger Basis auf die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen geprüft und kann mit dem oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung des Prüfzeichens ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.: 713009201-4

Gültig bis: 2018-01-07

Datum, 2013-01-21

(Bernd-Michael Neukamm)

Seite 1 von 2





ZERTIFIKAT

Nr. Z2 13 01 24659 009

Modell(e):

Wippen

11820, 11880, 11890, 12400, 12600, 12605, 12610, 12620, 12625, 12700, 12750, 12760, 12765, 14700, 14750, 14760

Kenndaten:

Kinderspielplatzgeräte, Federspielgeräte.
Die Federgeräte bestehend aus HPL-Formteile und Sitze, Stahlrahmen, Federsockel und Wippfeder.

Typ	Breite (mm)	Höhe (mm)	Länge (mm)
11820	700	748	1220
11880	1020	861	1008
11890	1096	775	1081
12400	653	716	1888
12600	360	783	991
12605	360	849	769
12610	360	820	735
12620	360	813	1038
12625	360	798	1097
12700	361	721	786
12750	361	740	1163
12760	361	866	738
12765	386	1074	768
12700	1116	835	3078
12750	1116	835	3483
12760	1116	913	3018

Typ	Sitzhöhe (mm)	Anzahl der Federn	Anzahl Benutzer
11820	324	2	4
11880	468	2	2
11890	468	2	2
12400	465	2	2-4
12600	541	1	1
12605	541	1	1
12610	541	1	1
12620	541	1	1
12625	541	1	1
12700	468	1	1
12750	468	1	1
12760	468	1	1
12765	468	1	1
12700	537	4	12
12750	537	4	12
12760	537	4	12

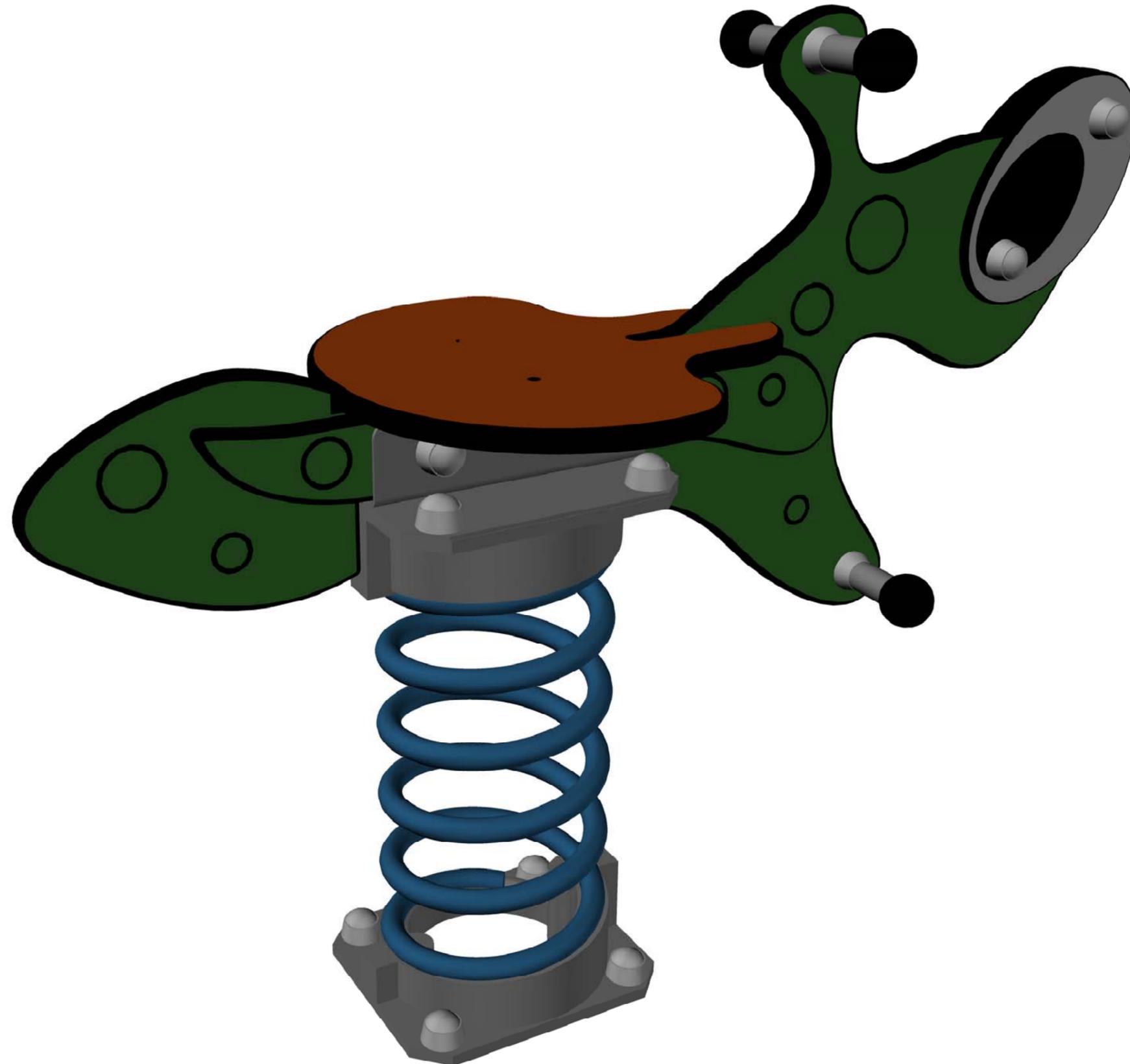
Geprüft nach:

EN 1176-1:2008
EN 1176-6:2008

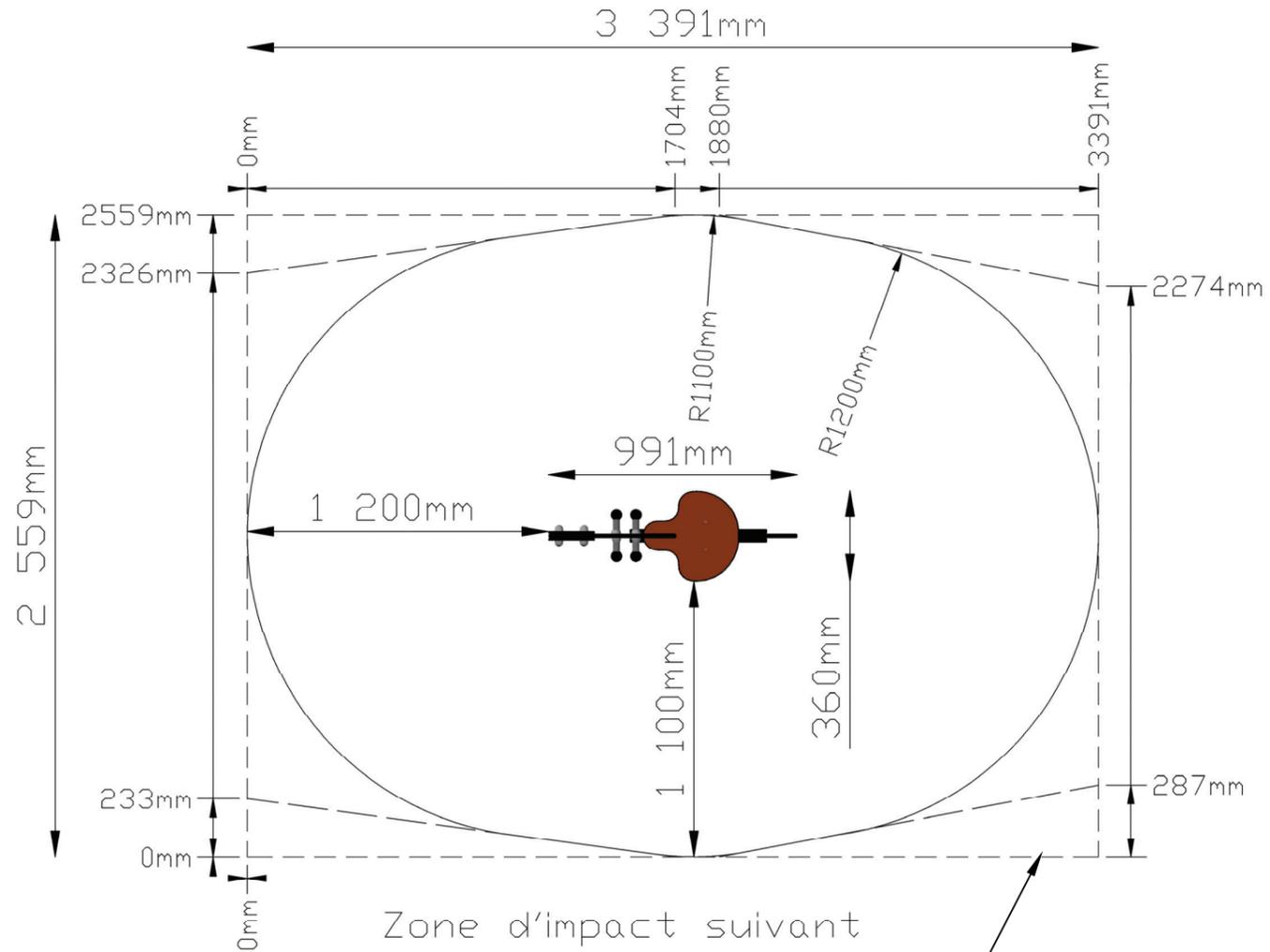
**Produktions-
stätte(n):**

24659

Seite 2 von 2



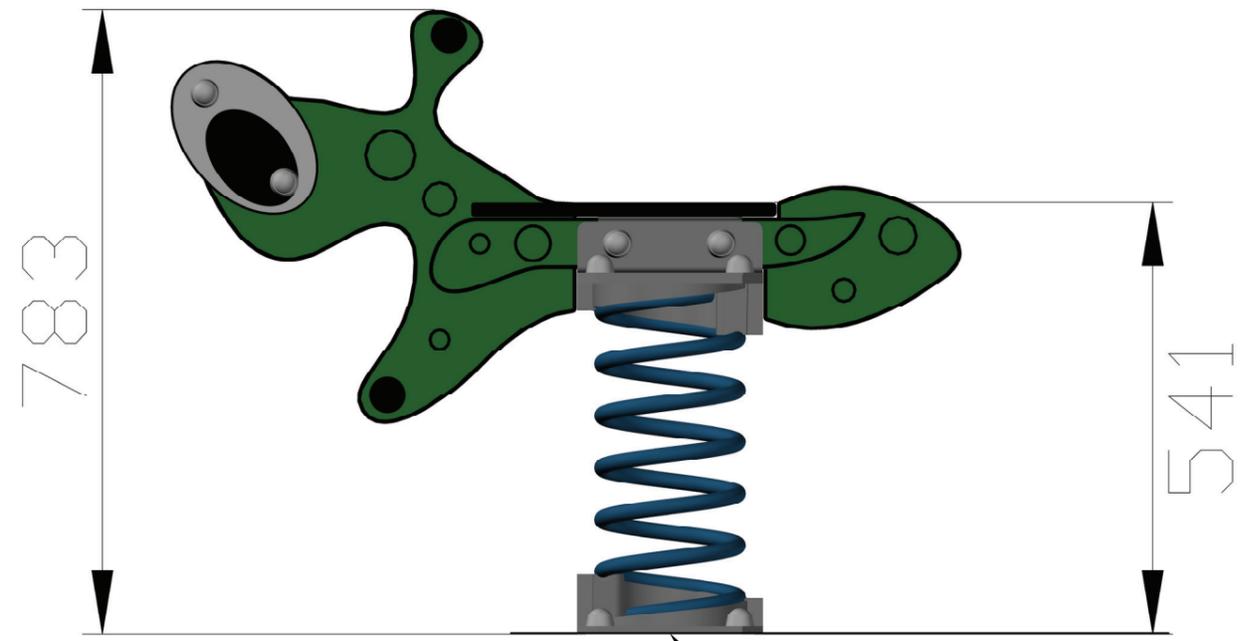
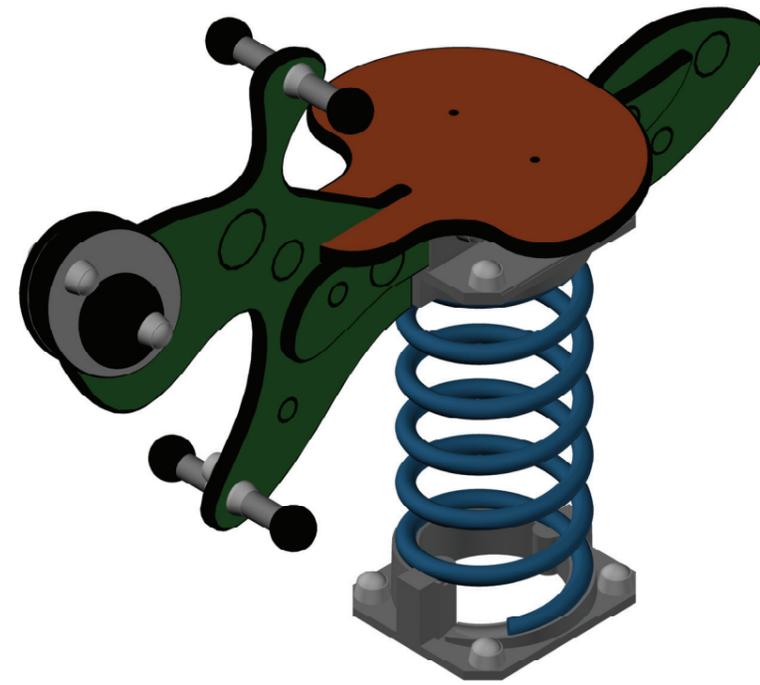
Couleurs non contractuelles



Zone d'impact suivant
HCL 0.60m 7.00m²

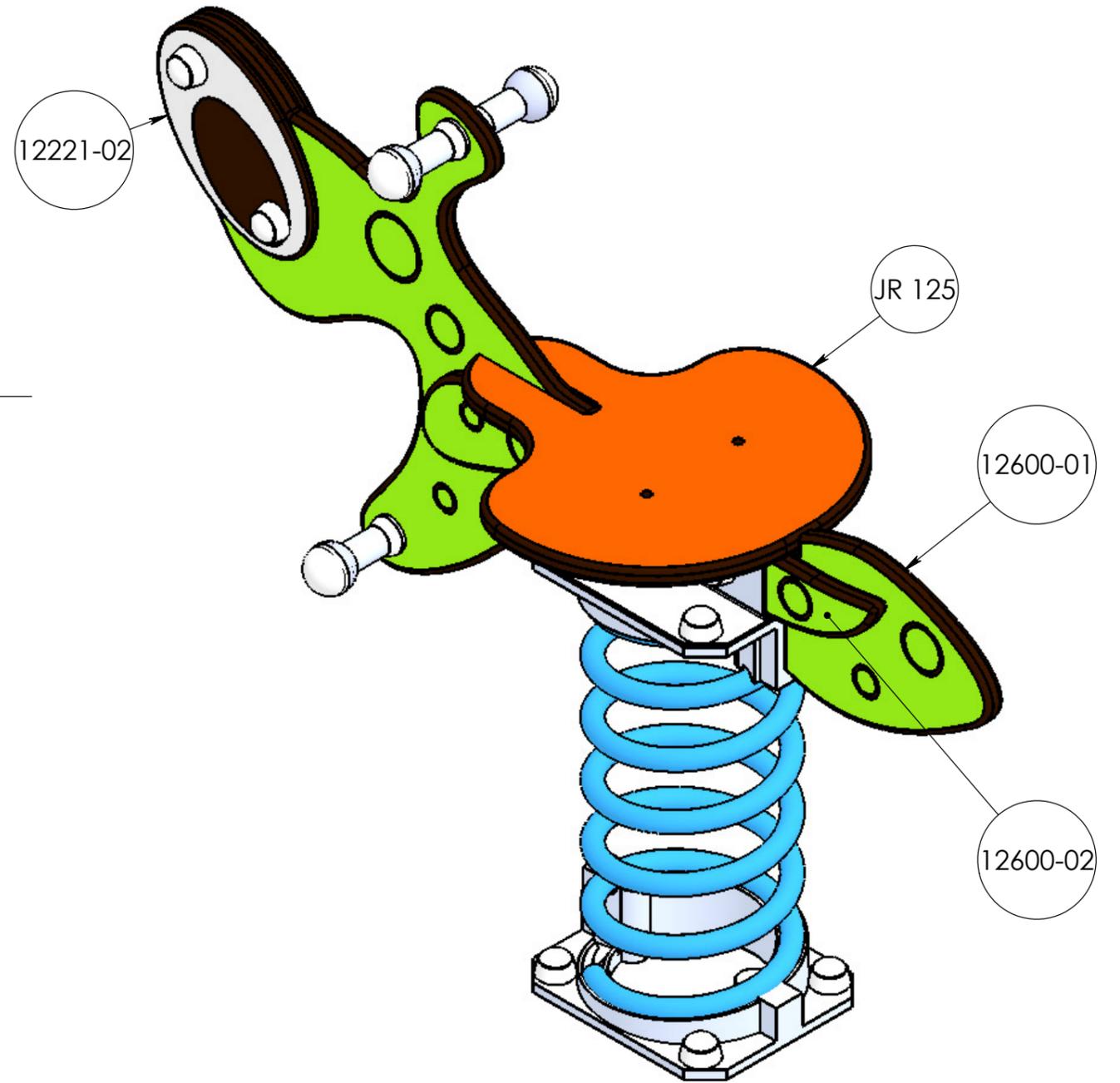
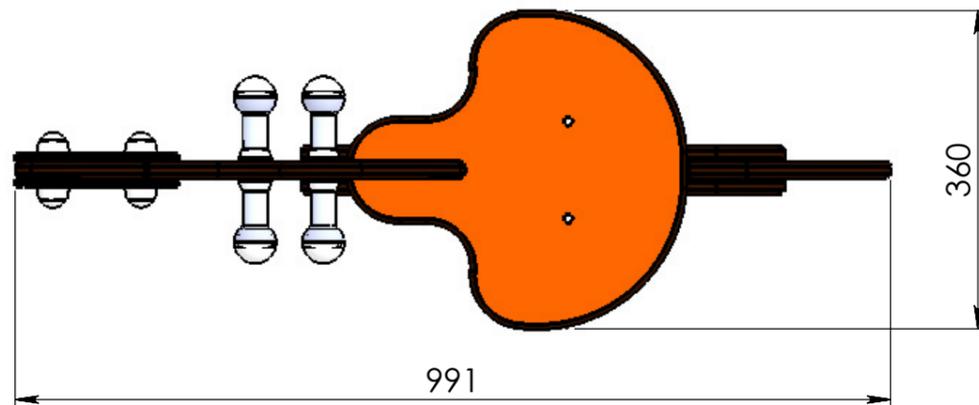
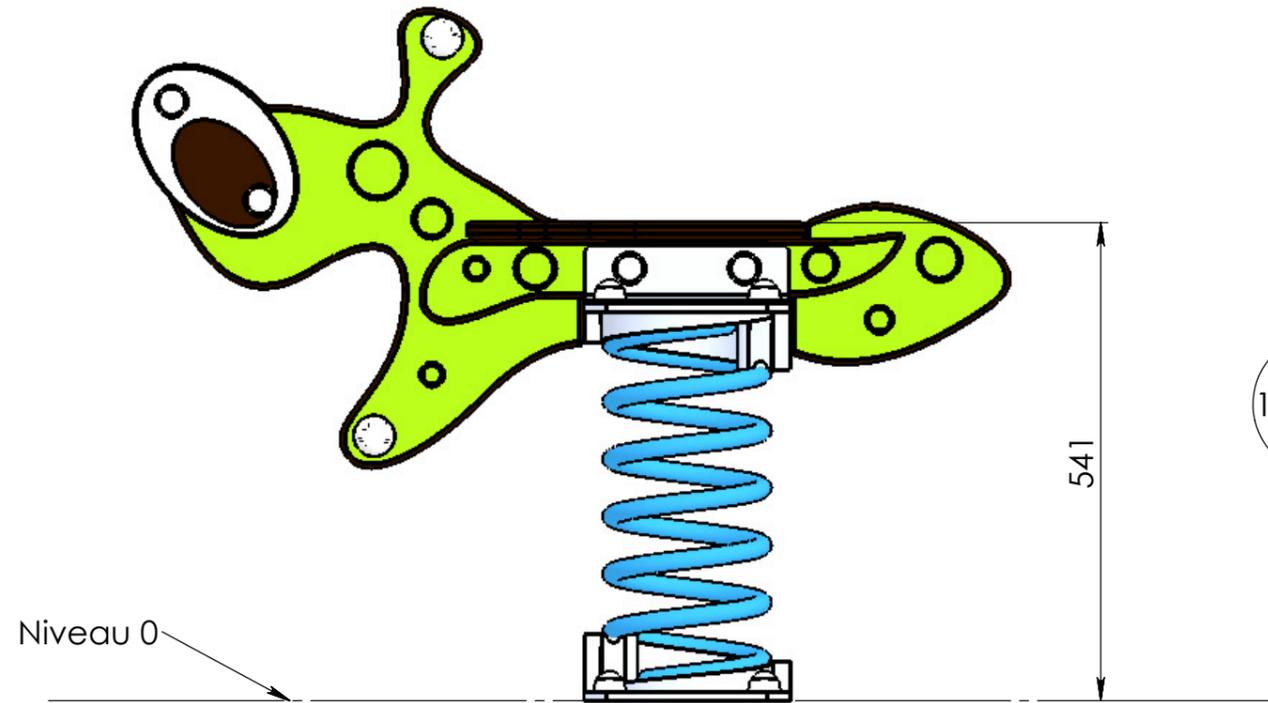
Rectangle d'implantation

Ligne de projection de la
zone d'impact



Niveau zéro

-	Date	-	-	Date	-	Matière	Designation.	Asty	Ech.	-	-	-	<p>jeux & équipements sportifs urbains Quartier de la gare 38470 L'Albenc - France www.transalp.fr info@transalp.fr Tel 04 76 64 75 18 Fax 04 76 64 79 79</p>
-	Date	-	-	Date	-		Gamme.	Jeux ressorts	Page	-	-	-	
-	Date	Dessiné par L.E.	-	Date	-		plan.	Implantation	Ref.	12 600			
-	24/10/11	Validé par:	-	-	-								

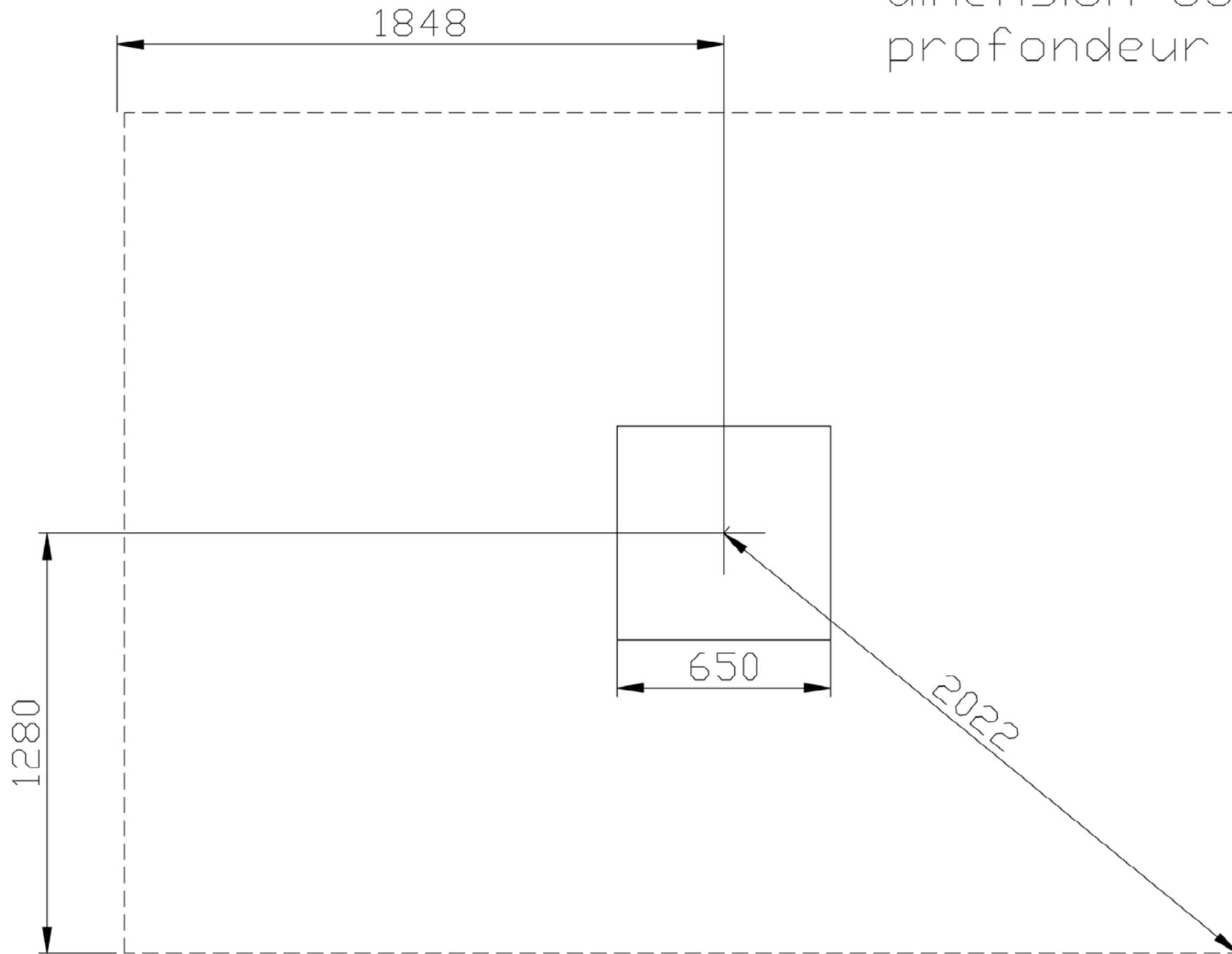


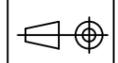
NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION	Qté	Couleur
12221-02	OEIL HPL	2	Blanc
12600-01		1	Vert
12600-02		1	Vert
12600-03		1	Vert
JR 125	SIEGE HPL	1	Orange
poignée montée		4	
socles et ressort long		1	
SUPPORT JEUX		1	

Plan: FABRICATION	Désignation: ASTY	IE: 00
Dessinateur: TC	Référence: XXX	A3 Ech: 1/
Date: 6/09/2011	Ensemble: 12600	transalp <small>jeux & équipements sportifs urbains</small>
TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme: Jeux Ressorts	

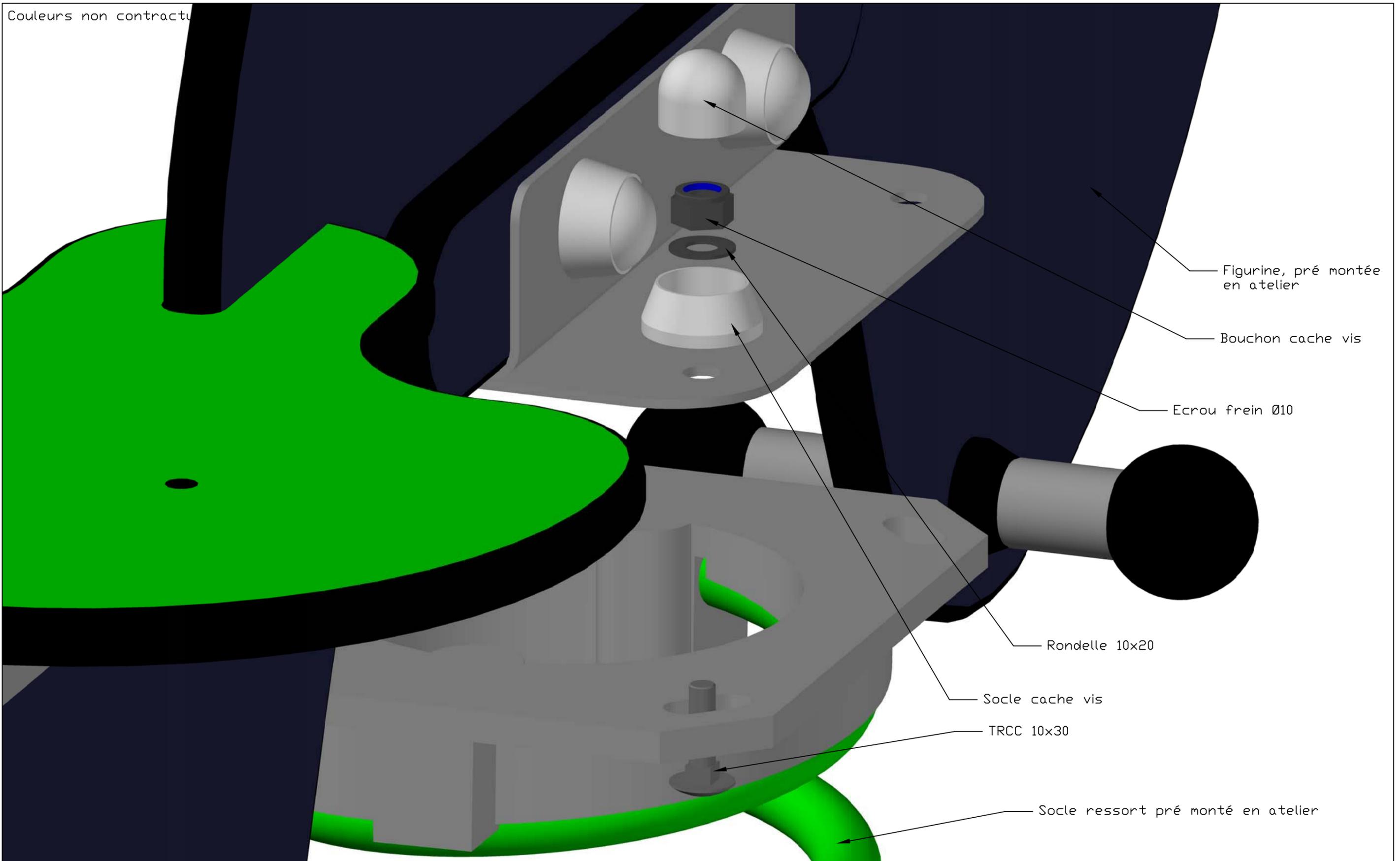
Matière: xxx
Couleur: xxx

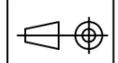
bloc de scellement
 pour jeu à ressort
 simple.
 dimension 650x650mm
 profondeur 420mm



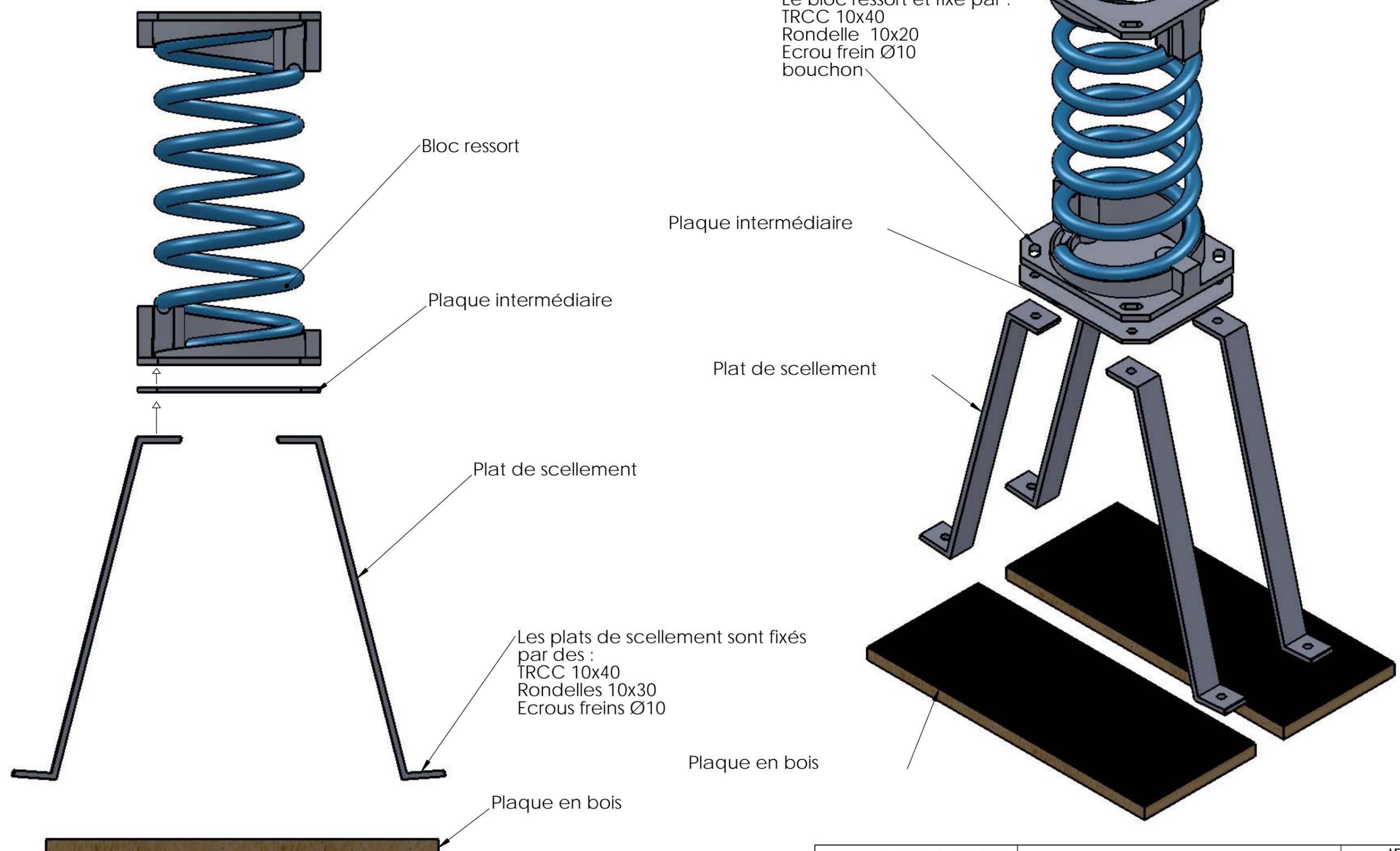
-	Date	-	-	Date	-	Matière	Designation.	Ech.	-	-	-	 jeux & équipements sportifs urbains Quartier de la gare 38470 L'Albenc - France Tel 04 76 64 75 18 Fax 04 76 64 79 79 www.transalp.fr info@transalp.fr
-	Date	-	-	Date	-	 Groupe	Asty Jeux ressorts	Page	-	-	-	
-	Date	Dessiné par L.E.	-	Date	-		plan. Scellement	Ref.	12 600			
-	24/10/11	Validé par:	-	-	-							

Couleurs non contractu



-	Date	-	-	Date	-	Matière	Designation.	Ech.	-	-	-	 jeux & équipements sportifs urbains Quartier de la gare 38470 L'Albenc - France Tel 04 76 64 75 18 Fax 04 76 64 79 79 www.transalp.fr info@transalp.fr
-	-	-	-	-	-	Groupe	Instruction de montage	-	-	-	-	
-	Date	-	-	Date	-		Gamme.	Page	-	-	-	
-	-	-	-	-	-		Jeux ressorts	/	-	-	-	
-	Date	Dessiné par L.E.	-	Date	-	plan.	Montage	Ref.	--			
-	25/07/11	Validé par:	-	-	-							

- Préconisation de montage
1. Placer la plaque contre de bloc ressort.
 2. placer les plats de scellement contre la plaque intermédiaire.
 3. Insérer les TRCC 10x40, faire une amorce de serrage.
 4. Placer les plaques en bois.
 5. insérer les TRCC 10x40.
 6. Serrer l'ensemble correctement.



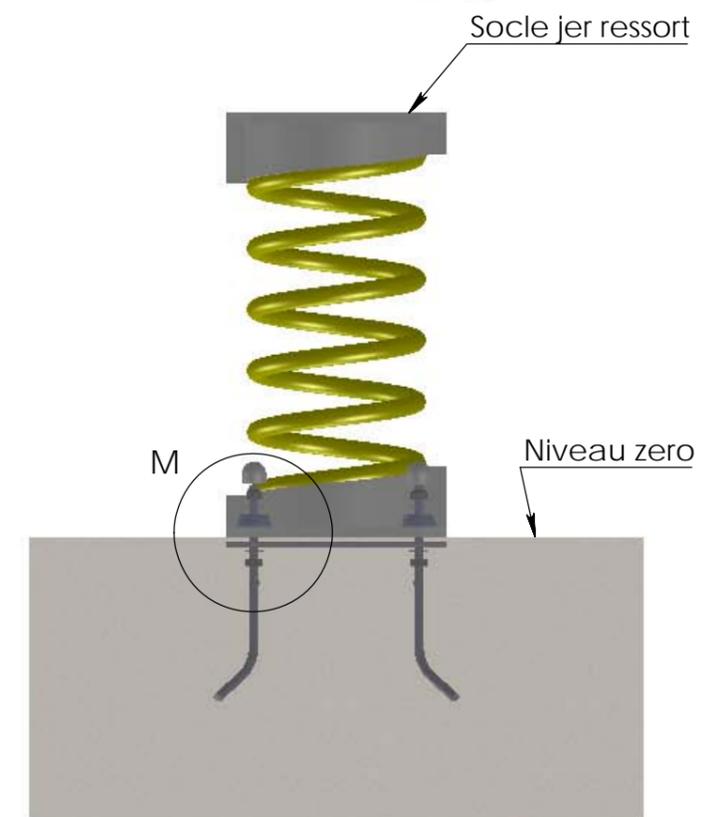
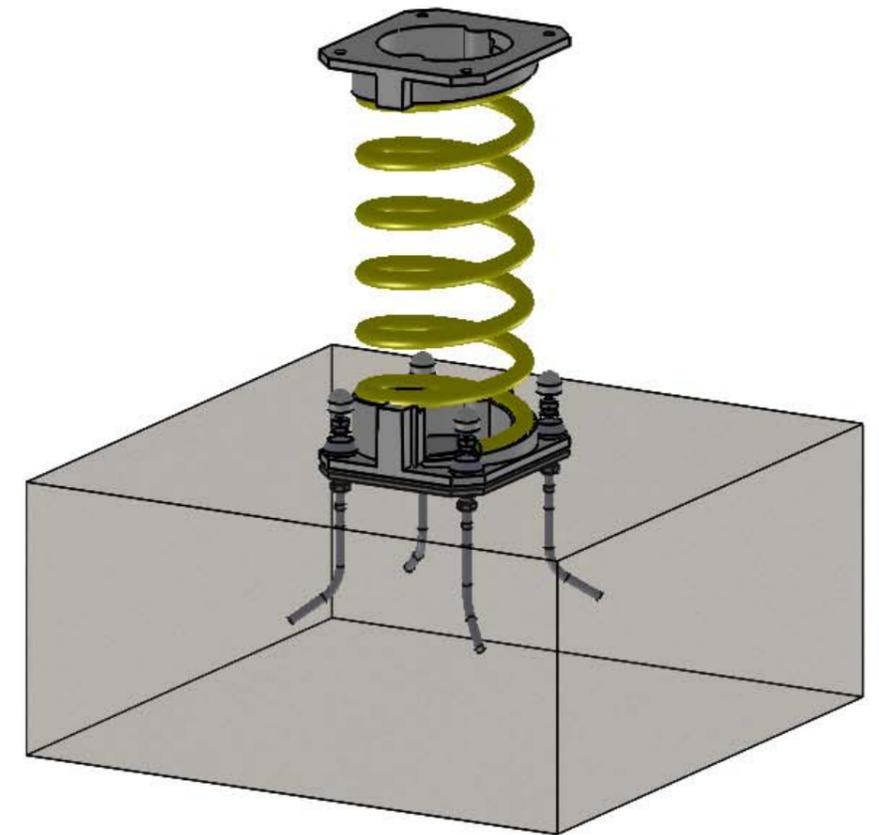
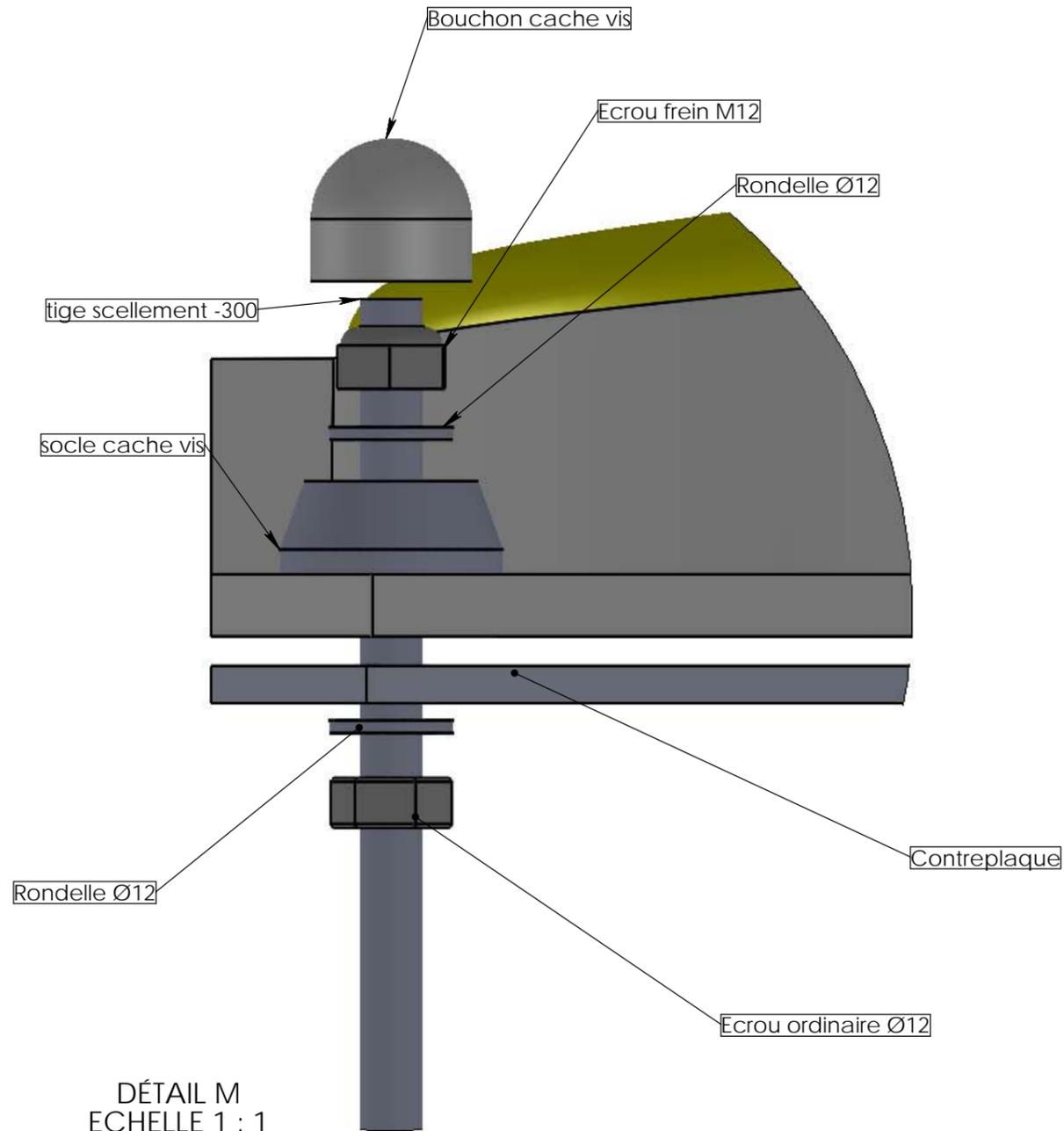
Le bloc ressort est fixé par :
 TRCC 10x40
 Rondelle 10x20
 Ecrou frein Ø10
 bouchon

Les plats de scellement sont fixés par des :
 TRCC 10x40
 Rondelles 10x30
 Ecrous freins Ø10

Matière: xxx	Plan: FABRICATION	Désignation: XXXXXXXXXX	IE: 00
	Dessinateur: L.E.	Référence: Montage sol fluent	A3 Ech: 1/
Couleur: xxx	Date: 11-06-2012	Ensemble: XXX	transalp jeux & équipements sportifs urbains
	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme: Jeux ressorts	

Scellement Jeu ressort simple -300

Trou 650x650 mm, profondeur 300 mm



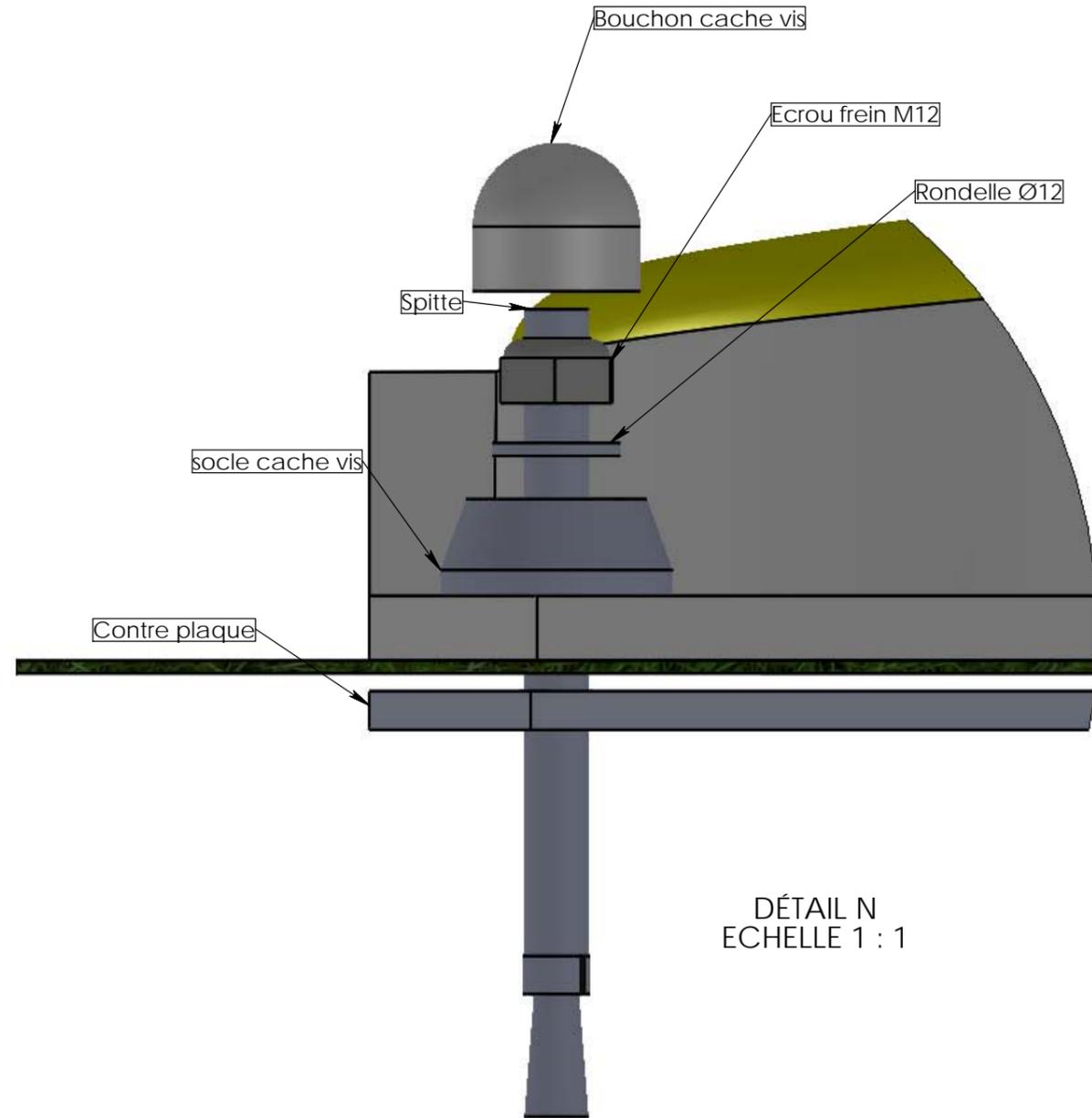
DÉTAIL M
ECHELLE 1 : 1

Plan: Scellement	Désignation: Scellement jeu ressort dalle béton	IE:00
Dessinateur: RT	Référence: --	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 15/04/2014	Ensemble: -
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverges 38470 L'ALBENC	Gamme: Jeu ressort

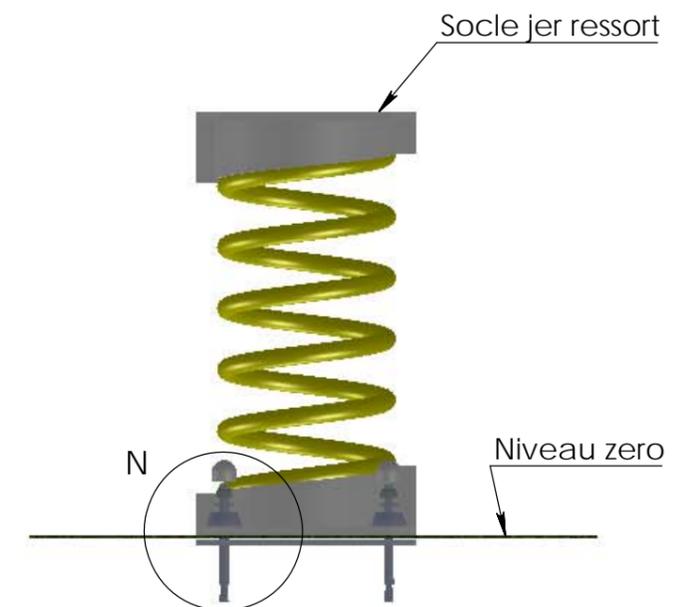
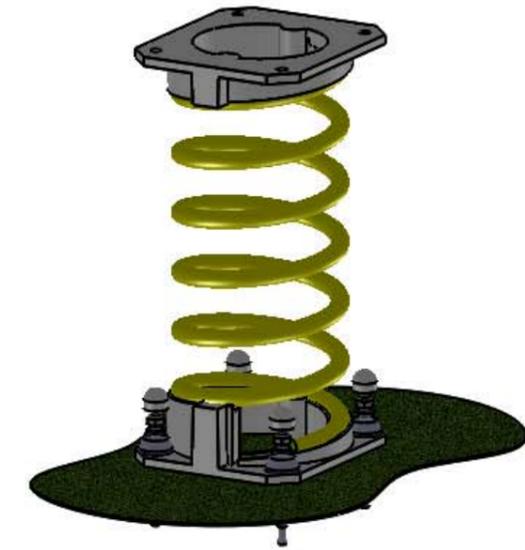
transalp
jeux & équipements sportifs urbains

Scellement Jeu ressort simple

Jeu chevillé sur dalle béton



DÉTAIL N
ECHELLE 1 : 1



Matière: xxx	Plan: Scellement	Désignation: Scellement jeu ressort dalle béton	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence: --	A3 Ech: -
Couleur: xxx	Date création: 15/04/2014	Ensemble: -	 jeux & équipements sportifs urbains
	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Jeu ressort	